



HOGHOL

Dooqaadky Af Soomaaligy - Maayky - HOGHOL Soomaali Maay Newsletter
| **Bil'ly - Monthly** |

Walaa Tiroothuung ki jero

- Sinidguurithy 2aad (1)
- Taariikdy Jamaa'atha
Baardheere (2-3)
- Qeepoo Dooqaadky (3-5)
- Magmaag (5)
- Dhaghanky (6)
- Manaahijta walbarashoothy
Dowladda Federaalky (7)
- Wargiling (7)

Tifactory: Abdullahi Sheikh

Mahamad

Aasaasy - Founder

Goobty Horumariyoky Afky Maayka (Afmaay Development Center), maay la aasaasy sanadky 2017. Sababty liing aasaasy maaybuwaaha horumariyowy afky ii dhaganky Maayky (Af-Soomaalighy Maayky).

Maay ha dhawaayaanee dhammang dadky ky howling horumariyowy afky-aayow, Af-Maay.

Abdulkadir Abukar Sheikh, Founder Af Maay Development Center (ADC)

Email:

afmaaydevelopmentcenter@gmail.com

Facebook: <https://www.facebook.com/afmaaydevelopment/>

Office: Baidoa, Sheekh , S/Land, Muqdishu i i Örebro, Sweden.

Somali Maay Language Newsletter
Dooqaadky Hoghol - Hoghol Newsletter
Sinidguurady 2aad e Dooqaadky Hoghol

2nd anniversary of Hoghol Newsletter
2:a årsdagen till Hoghol tidskrift
1 Febraayo 2019 - 1 Febraayo 2021

Afkeyy Sumudeey wu
May language is my identity

Baidoa, Muqdishu, Sheikh & Örebro



Taariikhthy Jamaa'athy Baardheere: Qeebtii Saad Baardheere Historia=Baardheere History

Ulmaathy Baardheere may ku mid haayeeny ulmaathii ingky horreeeyi Afky Maayky umuty Soomaliyeed diinty ki baraayi. Ilaaheey ing watha nahariisy



Jamaa'athy Baardheere may ilmi diimeed lahangku weydiisithi jereey gopollee deghaaso umuty Soomaalithy oo dhong Maay tari i Maxaa tirby leh

Asaaskii lammaad Baardheere burburky ku reed

Olaadii i sababooghii sheeneeng burburki Baardhere qeybti 7aad iya haky sheegny, wey bilaawitey **1251** Hijra (1831) wey dareertey ilaa **1271** Hijra (1851).

Ing luku sheekeeyo dhibaatiidi dhiidi eethaa ing sahlingy, laaking dadky nololiyoo saameyti eed iyee ly ulusaayti. Reed-ingasaasky Jameeada muddy dheer iyee qaathiti. Weybaany hormood ing haayey Ulul-amrihii 5aad Sheikh Mad Ething Keerow.

Laaking weybaa muthuny ing ly sheegy in dad badang oo beledky i buuliya ky heri inii howlaas qeyb wiing ku qaathitheng.

Sheek Mad Ething Keerow wey haayey lang eed ing de'yar waqtighii dagaalky iyoonaay burburky Baardheere. Way ly sheege ing usu harbighy ku qiib gali, dadny wey leyiiny eethaa ing yaraayi 12 sinny leey jeri.

Si kastiby wey ing suury galleey in usu ky badbaathi oo markaas naftiis ly basithy. Sheek Mad Ething Keerow wey haayey lang Ally ku obsighy eed ingk dheerty oo wey haayey shaab towby le. Wey ing rooreey buulithy Hilyshiid (8-10 km konfur-orsy Baardhere) oo markaas ku badbaadi dhibky i rafaadky Baardhere qobsithi. Sheek Mad way roogheey Hilyshiid muddy gaabing, reed wey unky sii behey Buur-Hakaba hegshee oo la haky dhowaayi. Intii usu Buur-Hakaba rooghy wey sii wedey barshoothy diinty, dad barashy iyo qalqaaly si ing suuragaly fady ing Jameeada Baardhere mar lammaad la aasaaso.

Sheek Mad Ething Keerow, meel badang dalky i dibid iya mari, weyba ing suury galley ing usy hajiyi oo Makky i Madiiny lug ky seethi. Inti usu rooghy hajky ibaady ing usu gududy wey ing dheeraayteey uluung siyaasishy, Ally tuug iyo du'aa. Wey ing qalwoyey

ing Baardheere reed ing asaas-shee iyo ha noloyowky Jameeada Illahey ing fududaayi. Wey li sheegheey ing usu Sa'uudi (Makky i Madiiny) rooghy muddy tothoby sanathood eh. Sheek Mad wey Illahey ky tuugheey ing haky naghy Jameead Baardheere darky iye ingky jertii barashoothy, ky dhaqanky, fidinty diinty, iyoonaay hormarky nololy bulshithy.

Intii usu rooghy Makky i Madiina, wey li kulumeey ulmy bathang oo aalamky islaamky, weybaana ky dhiiri geliyeenaa isly markaasny ing dua'ayeeny ing Illahey muraadshey ing sehela oo muraadshey Illahey ing fududaaya.

Sheekh Mad Ething wey ha ky naqidey dalky. Weybaa ha mareey beledky Buur-Hakaba meelaas oo as-haab i ehel ky weeldhithy safarshey hory. Sheeqy wey ly talitheey ulumaathy i walgorodky reer Buur-Hakaba. Weyny warsithey ing ly garab galy oo liingky gargaaro sithii usu hang noolaayi lahaayi Jamee'ada Baardhere. Reer Buur hakaba, kheyrr Ally siyaa, eed iyee hang dhowaayeng edisighy Sheeqy. Weybaa heleey dad tiroodiyoo 30 deeraasy oo ulumy eh, diyaarny ing eh ing yoo ly fuliyaang hooly eh sithii mar kaly ling noolaayi lahaayi Jameeada Baardheere.

Wey diyaarsideny sahaytiyoo reed safar ilaa Baardhere iyee wajeheeng iyooghoo diyaar ing eh reed ing aasaasowky Jamaa'atha Baardheere. Li dareer qiybty 9aad

Diaariying: Omar Abdulqaadir Sh. Abdirahmang

Qeepoo Dooghy: Ha Bandhikow Aragty Usub Alfabeetathy Af-aayky

Fi'il ama fal (**verb**) wey sheeghee wal la qopothaaw/suubiyaaw ama haaly. Inta bathang weerty qeyposhee may fi'ilky la shaqeeey weeleeqhy (**subjekt**) walaaghii suubiyaaw (**Predika**). **Tusaaly:** Ahmed bahi (**bahi =verb/predikat**). Luqathoo inty badang falky may sheegee waqtigha (**Tempus**), qofky falka qabathow wey noqothaasee (**fal-shaqsiyeed - personböjning**) sithy, **Maryam kooyaase, Ali kooyee**. Haddii falka eyi koo sah (real) amy ??? ing haayny, wey la eree (**Modusformer**). Haddii kale falky tilmaamaaw wal dhamaathi, amy wal ha naqadow (repetition) ama eyi fal dareero (**aspekformer**). Tusaaly: habka fudud, iye akriyaase (she reads), iye akriyooahaayte (she is reading) – progressiva former. Qaabky insbedelaaw falky luqathoo dhong isku si miing habeysamayaang. Afky Maayky may taawiyaasee inii qaabyaal bathan ing suubsimaaw.

Qeeybtuun wey ky bilaabaneey falky amerky (**imperative**) iyoo qaar ku mid eh waqtiga (**tempus**) inta in shal baho koro.

Tusaaly falky qof ama shaqsi (personell) qaabky inis bedelaaw:

Dheel (Verb–play/leka)-Dheel (Det kan funkar som substantiv) dheel-dheelaahaaye/playing

Any dheel^{ee}/I play, usy dheel^{ee}/he plays, iye dheel^{ase}/she plays, una dhelaane/**We play (Verb leka/play)**

Dareer- ana dareereey, usy dareereey, ii/iye dareer^{ase} – una dareerane (**verb går/go**)

Fi'il Amar / Imperativ -verb Konjugationer/ Isgedgeddiisky	Fi'il (verb – amar) imperativ/imperative Maay-Englska - Svenska	Fi'il wakty li roogho (present – present)	Waqti/Tempus		
			Fi'il tabi Då tid – past tense	Fi'il kooyo doony (masdar) Futurum – future tense	Fi'il kooyo doony (future tense)
Kon.1 ereyky ki dhamathaaw shibly	dheel/play/leka	dheele ^{ee}	dheeli	dheela doony	barry dheelee
	qor/write/skriv	qore ^{ee}	Qori	qora doony	barry qoree
	kooy/come/kom	kooyee	kooyi	kooya doony	barry kooyee
	Dareer/go/gå	dareere ^{ee}	dareeri	Dareera doony	barry dareeree
	Hundur/sleep/Sova	hurdu ^{ree}	hunruri	Hundura/y doony	barry hunduree
	hees/sing/sjunga	heese ^{ee}	heesi	heesa doony	barry heesee
Kong.2 - erehy ki dhamaathaaw shaghalky (i) – yee	fiiri/see/se	fiiri ^{yee}	fiiriyi	fiiriyi doony	barry fiiriyee
	kari/cook/laga mat	kari ^{yee}	kariyi	kariyi doony	barry kariyee
	akri/read	akri ^{yee}	akriyi	akri donny	barry akriyee
Kong. 2a ereyky ki dhamaathaaw shaghalky ee – yee	shallee/coma	shalee ^{yee}	shaleeyi	shaleeya doony	barry shaleeeyee
	suubi/do/gör	suubiyee	suubiyi	Suubiyi doonny	barry suubiyee
Kong. 3 ereyky ki dhamaathow ng – mee	aang/eat/ät	aame ^{ee}	aamy	aamy doony	barry aamee
	dhang/drink	dhame ^{ee}	dhamy	dhamy doony	barry dhamee

	surung /stand upp/stå upp	surumee	surumy	surumy doony	barry surumee
Kong. 3a ereyky ki dhaamaathaaw oy/ow/- thee	so'ooy/walk/promenera	so'othee	so'othy	so'othy doony	barry so'othee
	fadheew/sit/sitt	fadheethee	fadheety	fadheethy doony	barry fadheethee

Diaariyng: **Abdulqadir Abukar Sheikh**

Magmaag (Ordspråk): Barrow ii Barrey wal iski baathi moqogny omboo wal iski moqgny

Magmaagddung maaybaa sheeghaasee ing dad walku dhohooyo is tuhumaayaang; dadkaas haatheeng lama is qabto (harti ii habar) ama lama shirky e' oo isli shqeysithaayaang ama lama isli dhalati oo dhahal ku dhohooyo hooba Ilaaheey towfiig ing waafujiine oo si lamaathuba iskili oggolyiing wal iniing suubiyaane omboo iniing dhaghamaane is tuhumaayaang waana isku shakiyaayaang. Ku kastuba may is arreeyee usu see wal ing wethe hibil, madduung may dhiyokortee inii garreeytimaang ama hisaabtimaang sithaasna tuhungkii ii shakighii iniisku biyaang. Hoo intii isli fadheethaang ing hisaabtingne is tuhumoowka humaathee is furoow ii deghalaa ye sheenee. Sedditha lammane ku kastuba intaas tusaale yee lahang qaathith kore. Harti ii habartiis dhaghang yee ku dhohooye oo ku mid eh masruuf ii jhiif. Hartigha masruuf maalmeedka dhiibee laaking habarta may letaa mi ii filing usuuna may leyaa filinaathoowleey me e' walaa anna dhiiboohaayo noo bathagniing. Tuhunka kooyo koro maaybuwaaha ing hartigha is erro habartuung intee jeeyoohaate walaa anna dhiiboohaayo? Iyeena may is arakortee usu hartighuung habar kalee dhaghoohaayee may kiingki yaraaye masruufka? Madduung hoo lamaatha dhaghang fathaayaang isli fadheethaayaang hisaabtimaayang walaa reerka liki istimaalaaw ii walaa laaamaaw inii ing dhikimaayaang masruufka hartigha dhiibaaw waana ku helliyaayaang. Hoo yoo ku helliwaayaang dathaa ing weerdhithaayaang garreeytimaayaang hoo hissaabting i garreeyting ku reed helliyo waayaang, tuhunka ii iski moqonaathoowka dorsothee is galaayaang waana is furaayaang. Haang kaleena saas haatowa.

Diyaaring: Omar Abdulqadir Sheikh Abdurahman

Fasiraad: Abdullahi Sheikh Mohamed

Dhaghang (Kultur): Dalaga beeroo

Loos



Loos I sising li Dubi

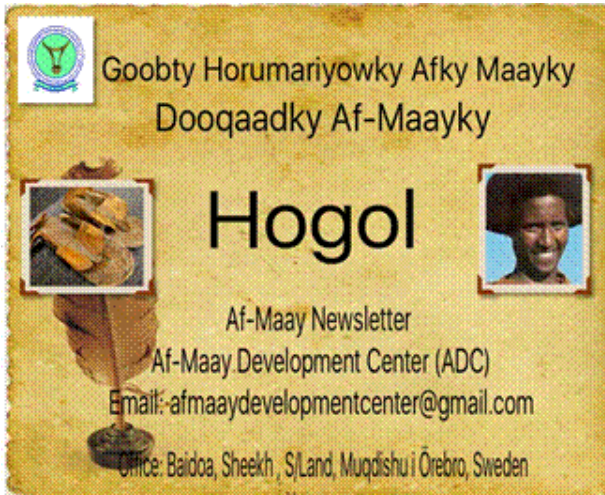
Diyaaring: Abdullahi Sheikh Mohamed

Loosky i sisingty madii laha goositho, wal fingjhilee siyaabo bathang iye liing istimaalee.

Maybaa liky gatheey iyeethoo meraa engjegheng omo iyooghoo sokor i sali-id omo subug liky dubi.

Laaking sisingty bathanaa wal shiithee saliidiyeewaa li gathee. Sisingty Soomaaliya haku gohaaso way dhoofiyeey eethaa liingku hisaabtimee suuqa aalamigha eh.

Loosky horaang may shiithi jerne engjegaa intii arry liky dubo liky amy jerii. Reedkuung maybaa li billlaw-weey ini loosky naftiis li shiithithoo saliidiis li istimaalo.



Wargiling: Dooqaadky Hoghol maaybaa ha dhawaayee walaaghii taly ii fikirid ky saabsing hurmariyoky Afky-Maayky: Haniikily hariir: Qofkii haayo, qoraaly, taariikdy, suugaanty Afky-Maayky, haniingky dir:

Email. afmaaydevelopmentcenter@gmail.com

Goobty Horumariyowky Afky- Maayky - Afmaay Development Center (ADC)

c/o Sydvästsomaliska Riksförbundet I Sverige Föreningarnas Hus

Slottsgatan 13A, 70361 Örebro, Sverige

Tel. 019-133110

Manhaj Jangjeero

Manaahijta Walbarashootha Dowladda Federaalky mi dheel-litiring.

1- Buugaagty Mahaa tirileey ky qoronyiing

2- Gopolee koofureed afshoo, taariigdiyoo iyo Dhaghanshoo ku moqonyiing buugty taariikdy iyoonaay haang af Soomaalighy addaala dorruwaa hal sahooy

AMDC